

Adeegso dalabka onlaynka ah ee khasnadda qoyska!

Codsiga [gunnada carruurta marka ay dhashaan](#) iyo sidoo kale [gunnada carruurta ee kuwa ka weyn 18 sano Carruurta](#) Waxaad si buuxda ugu soo gudbin kartaa si elektaroonik ah, tusaale **IYADOO la daabacin ama gacanta lagu saxeexin**. Si tan loo sameeyo, isticmaal shahaadada ELSTER ee sax ah ama kaarka aqoonsiga dhijitaalka ah (shaqada eID ee leh aqoonsiga PIN).

Dabcan, waxaad sidoo kale ku soo gudbin kartaa codsiyadaada onlayn la'aanteed aqoonsiga elektarooniga ah. Ka dib marka aad geliso macluumaadkaaga, codsiga waa in la daabacaa, saxeexaa oo loo soo diraa sanduuqa qoyska boostada ama faakiska.

Labada **codsi ee gargaarka ilmaha ee khadka tooska ah** ayaa laga heli karaa www.familienkasse.de.

Waxaad sidoo kale ku diri kartaa **fariimaha onlayn** . Kuwani waxay noqon karaan:

- Soo gudbi **caddaynta** lagama maarmaanka
- ah , • Ogaysii **isbeddellada** (tusaale, ciwaanka, faahfaahinta bangiga) ama •
- Gudbi **diidmo** iyo **khilaafyo** .

Isbedelada badankoodu uma baahna aqoonsi elektaroonig ah.

Si tan loo sameeyo, isticmaal [ogeysiiska khasnadda qoyska](#).

Wacan in la ogaado:

Shahaadada ELSTER waxaa si elektaroonig ah looga dalban karaa maamulka canshuuraha waxayna ku siinaysaa ilaalinta iyo badbaadada heerka ugu sarreeya

Wareejinta xogta macaamiisha sirta ah. Macluumaadka www.elster.de

Wax kasta oo ku saabsan kaarka aqoonsiga dhijitaalka ah (eID) ee www.kartenapp.bund.de.

Horay ma u taqaanay gunnada ilmaha oo ah ilaa €250 bishii ilmo kasta?

Qoysaska dakhligoodu yar yahay ee qaata lacagta carruurta waxay heli karaan **kaalmada ilmaha (KiZ)** iyadoo lagu jiro shuruudaha qaarkood. KiZ waxa kale oo aad xaq u leedahay adeegyada **waxbarashada iyo ka qaybgalka** waxaana laga dhaafi karaa **kharashka xanaanada** .

Codsiga [kaalmada carruurta](#) waxaad ku dhejin kartaa online. Tan waxa kale oo si buuxda loogu samayn karaa bilaa warqad kaarka aqoonsiga dhijitaalka ah (shaqada eID).

Talo muhiim ah: Fadlan had iyo jeer ka hubi [duuliyaha KiZ](#) marka hore [_____](#) iyo in yar oo tafaasiil ah oo ku saabsan in aad xaq u leedahay kaalmada carruurta iyo in kale.

Lambarka kaalmada ilmaha



k



Fadlan u firso macluumaadka ku lifaaqan iyo xaashida macluumaadka gargaarka ilmaha.

Weydiimo dheeri ah ayaa la sameyn karaa saacadaha shaqada lambarka.

Codsiga lacagta ilmaha

Fadlan ku soo lifaaq lifaaqa ilmaha ee ilmo kasta oo lacagta ilmaha loo codsado.

Tirada "ilmaha ku lifaaqan":

1 Macluumaadka ku saabsan codsadhaha

Nambarka aqoonsiga canshuurta codsadhaha (haddii lagu meeleeyo, waa in la buuxiyaa)

Magaca qoyska

horyaalka

Magaca hore

Haddii ay khuseyso, magaca gabadha iyo magaca qoyska ee guur hore

taariiqda dhalasha

Meesha dhalashada

Jinsiyada Jinsiga * (eeg qoraallada)

* haddaysan ahayn Jarmal, laakiin dawlad EU/EEA ah, fadlan buuxi "Annex EU"! Haddii aysan ahayn waddan EU/EEA ama Switzerland, fadlan ku soo lifaaq sharcigaaga joogitaanka!

Cinwaanka (jidka/square, lambarka guriga, sib code, goobta deganaanshaha, gobolka)

Xaaladda guurka:

hal

tan iyo

guursaday

ku noolaanshaha shuraako madani ah oo diiwaan gashan

laga dhintay

la furay

si joogto ah u kala nool

2 Warbixin ku saabsan xaaska ama lammaanaha nolosha ee diiwaangashan ama kan kale Waalidka dhalay ama aabbaha ay isku qoys yihiin

Magaca qoyska

Magaca hore

horyaalka

taariiqda dhalasha

dhalashada

Haddii ay khuseyso, magaca gabadha iyo magaca qoyska ee guur hore

Cinwaanka, haddii uu ka duwan yahay qofka codsanaya, tusaale; B. Haddii aad ku leedahay meel kale oo aad degto gudaha guriga ama dibadda (dariiq/ afar gees ah, lambarka guriga, lambarka boostada, goobta aad degan tahay, gobolka)

3 Warbixin ku saabsan habka lacag bixinta

IBAN

BIC

Bangiga, machad maaliyadeed (laga yaabee sidoo kale laan)

waa xisaabiyaha

codsadhaha sida hoos timaada lambarka 1

ma aha codsadhaha, laakiin:

Magaca hore Magaca hore

4 Ogeysiiska waa in aan la ii soo dirin, laakiin waa in loo diraa qofka soo socda (tusaale, lataliyaha cashuuraha, qareenka, iwm.) in loo diro:

Magaca qoyska	Magaca hore
Cinwaanka, haddii uu ka duwan yahay codsadhaha (jidka/square, lambarka guriga, lambarka boostada, meesha uu degan yahay, gobolka)	

5 Warbixin ku saabsan carruurta

"Lifaafa ilmaha" oo gooni ah waa in la buuxiyaa oo loo gudbiyaa ilmo kasta oo gargaarka ilmaha loo codsanayo.

Waxaan horeba u helay gunnada ilmaha carruurta soo socota (xitaa haddii ay jiraan tafaasiisha akoonnada kala duwan, beddelka iyo lacag-celinta):

Magaca koowaad ee ilmaha, laga yaabee magac qoys oo kala duwan	Taariikhda dhalashada jinsiga	Khasnadda qoyska (lambarka lacagta carruurta, lambarka shaqaalaha)?

6 Carruurta kale ee uu qof kale u qaato lacagta ilmaha:

Magaca koowaad ee ilmaha, laga yaabee magac qoys oo kala duwan	Taariikhda dhalashada jinsiga	Yaa qaata gunnada carruurta (magaca hooyada, magaca hore)?	Khasnadda qoyska (lambarka lacagta carruurta, lambarka shaqaalaha)?

Waxaan dammaanad qaadayaa in dhammaan macluumaadka (ay ku jiraan lifaaqyada) ay yihiin kuwo dhammaystiran oo run ah. Waan ka warqabaa in ay tahay in aan si degdeg ah ugu sheego khasnadda qoyska wixii isbeddel ah ee khuseeya xaqa aan u leeyahay manfaca ilmaha. Waxaan qaatay qoraalka ku jira buug-yaraha gargaarka ilmaha (waxaa laga heli karaa www.bzst.de ama www.familienkasse.de).

Xusuusin ilaalinta xogta:

Xogtaada waxaa loo habayn doonaa si waafaqsan Qaybaha 31, 62 ilaa 78 ee Sharciga Cashuurta Dakhliga iyo Qodobbada Xeerka Cashuuraha ama iyadoo lagu salaynayo Xeerka Dheefta Ilmaha ee Federaalka iyo Xeerka Lambarka Bulshada. Ujeedada habaynta xogta waa in la hubiyo in aad xaq u leedahay gunnada ilmaha. Macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan habaynta xogtaada ee sanduuqa qoyska iyo xuquuqdaada sida hoos timaada Qodobbada 13 ilaa 22 ee Xeerka Ilaalinta Xogta Guud waxa laga heli karaa onlayn ee mareegaha khasnadda qoyskaaga (kaas oo laga heli karo www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), halkaas oo aad sidoo kale ka heli karto faahfaahinta xiriirka ee sarkaalka ilaalinta xogta ayaa lagu bixiyaa. Faylasha kaalmada ilmaha waxaa guud ahaan la hayaa ilaa 6 sano ka dib marka ay dhamaato lacag-bixinta ilmaha.

Taariikhda

.....
Saxeexa codsadhaha ama wakiilka sharciga ah

Waxaan oggolahay in lacagta ilmaha la go'aamin doono ama la ansixin doono iyadoo loo eegayo qofka codsanaya.

Taariikhda

.....
Saxeexa qofka lagu magacaabay sida ku cad qodobka 2 ama wakiilkooda sharci

Macluumaad ku saabsan codsashada lacagta carruurta iyo maalgelinta carruurta

Fadlan u buuxi foomka codsiga iyo lifaaqa ilmaha si taxadar leh oo sharci ah oo sax sanduuqyada ku habboon. Ha iloobin saxiixaaga! Haddii aad tahay qof aan qaana gaarin, wakiilkaaga sharci waa inuu kuu saxiixo.

Fadlan sidoo kale xaaskaada ama xaaskaada ku nool hal guri ha kuu soo gudbiyo codsiga.

Saaxiibka nololaha/maalidka kale wuu saxeexaa haddii uu ogolaado inaad qaadata lacagta ilmaha.

Haddii aanu jirin heshiis, fadlan la socodsii khasnadda qoyska. Haddii ka faa'iidaystaha ay go'aamisay maxkamadda, fadlan ku lifaaq go'aanka.

Fadlan ogow in codsigaaga la baari karo kaliya haddii si buuxda loo dhammaystiray. Haddii caddaynta la soo gudbiyo si loo go'aamiyo xaaladda dheefaha ilmaha, macluumaadka aan loo baahnayn (tusaale, buundooyinka dugsiga ee dibloomada) waxaa laga dhigi karaa mid aan la aqoonsan karin.

Laga bilaabo Janaayo 1, 2016, shardiga xaq u yeelashada lacagta ilmaha waa in qofka xaq u leh iyo ilmaha lagu aqoonsado lambarada aqoonsiga cashuurta ee loo qoondeeyay (Qaybta 139b ee Xeerka Cashuuraha). Laga soo bilaabo 2008, qof kasta oo deggenaanshihiisa ugu weyn ama kaligiis ku qoran yahay diiwaanka dadweynaha ee Jarmalka waxaa loo qoondeeyay nambarka aqoonsiga canshuurta. Dadka aan diiwaangashanayn laakiin cashuurta laga qaado Jarmalka waxay helayaan nambarka aqoonsiga cashuurta.

Waxaad ka heli kartaa lambarkaaga aqoonsiga canshuurta iyo kan ubadkaaga warqadda ogeysiinta ee ka socota Xafiiska Dhexe ee Canshuuraha Federaalka. Lambarkaagu waxa kale oo uu ku qoran yahay shahaadaynta cashuurta mushahar bixinta ee loo shaqeyahaaga ama ogeysiiska cashuurta dakhliga. Haddii aad ka heli weydo lambarkaaga aqoonsiga dukumeentiyada lagu sheegay, waxaad codsan kartaa in mar kale lagu soo diro adiga oo isticmaalaya foomka wax gelinta ee Xafiiska Dhexe ee Canshuuraha ee Xariirka Internetka ee www.bzst.de. Xafiiska cashuuraha ee dawladda dhexe ayaa qoraal ahaan ugu gudbin doona lambarka aqoonsiga. Sababaha ilaalinta xogta awgeed, laguma gudbin karo telefoon ama iimayl.

Haddii aad Jarmalka uga soo guurto dibadda, waxaad si toos ah boostada ugu heli doontaa lambarkaaga aqoonsiga canshuurta ee Xafiiska Dhexe ee Canshuuraha haddii aad iska diiwaan gelisay dadka deegaanka. Nambarka aqoonsiga canugaaga waxa loo diri doona ciwaanka diiwaan gelinta isla marka uu dhasho. Carruurta hadda dibadda ku maqan, laakiin hore u helay lambarka aqoonsiga cashuurta ee dalka, fadlan keen lambarka aqoonsiga cashuurta ee dalka gudihiisa laga helay. Ma jiro wax canshuur ah oo saaran ilmaha gudaha Jarmalka

Lambarka aqoonsiga ayaa loo qoondeeyay sababtoo ah waa tusaale. Tusaale ahaan, haddii ilmuhu ku nool yahay waddan kale oo Midowga Yurub ah, ilmaha waa in loo aqoonsadaa hab kale oo ku habboon iyadoo la adeegsanayo sifada aqoonsiga iyo dukumentiyada sida caadiga ah looga isticmaalo waddamada ay ka midka yihiin. Waxaad si sax ah u ogaan kartaa caddaynta looga baahan yahay khasnadda qoyskaaga.

Su'aalo dheeraad ah oo ku saabsan lambarada aqoonsiga canshuurta sida shuruudaha u-qalmitaanka waxaa laga heli karaa www.bzst.de ugu jawaabay.

Xaddidaad bixinta Lacagta

gunnada ilmaha waxa kaliya oo dib loo bixinayaa lixdii bilood ee u dambeeyay ka hor bilawga bisha codsiga manfaca ilmaha uu helay sanduuqa qoyska (Qaybta 70 Faqrada 1 jumladaha 2 iyo 3 ESTG).

Codsiga lacagta carruurta

Ku saabsan 1

iy 2: Macluumaadka ku saabsan codsadhaha iyo xaaska ama lammaanaha nololaha ee diiwaangashan ama maalidka kale ee nafleyda ah ama maalidka ay isku qoys yihiin. Haddii labada waalid ee ilmaha ay

buuxiyaan shuruudaha xaq u yeelashada lacagta ilmaha Waalidka la siinayo gunnada ilmaha iyadoo la raacayo rabitaanka labada waalid waa in loo galaa codsade ahaan. Xaaladda guurka, "kala go'a joogtada ah" waa in la saxo oo kaliya haddii, lammaanaha is qaba, ugu yaraan hal qof oo isqaba uu doonayo inuu sii wado kala-tagga si joogto ah (tani waxay sidoo kale khuseysaa shuraakada madaniga ah ee diiwaangashan).

Fadlan ku bixi macluumaadka ku saabsan waalidka kale ee bayoolojiga ah ee ku jira lifaaqa ubadka, waase haddii waalidka kale ee bayoolojiga ahi aanu ku noolayn guriga codsadhaha.

Dhalashada codsadhaha:

1. Haddii aad haysato dhalasho **Jarmal ah** ama dhalasho **gobol EU/EEA ama Switzerland iyo** haddii tusaale ahaan. B. Haddii ugu yaraan hal waalid ama ilmo uu ku nool yahay dibadda ama uu shaqeyo ama helo faa'iidooyin shisheeye ama haddii hal waalid uu xubin ka yahay ciidamada qalabka sida ee NATO ee fadhigoodu yahay Jarmalka, fadlan buuxi "Lifaaqa Shisheeyaha" 2. haddii aysan ahayn dhalashada

Jarmalka, **laakiin** Haddii aad u dhalatay **waddan EU/EEA**, fadlan buuxi "EU Annex" oo ku soo gudbi codsigaaga; ilaa "Lifaaq dibadda" waa in lagu daro qodobka 1 dartiis

3. Haddii aad haysato dhalasho **aan** ahayn Jarmal ama waddan EU/EEA ama Switzerland, fadlan

Ku lifaaq **ogolaanshaha joogitaanka**

Ku saabsan 4: Ogeysiiska waa in aan la ii soo dirin, laakiin waa in la ii soo diraa qofka

soo socda. Halkan waxaad ku qeexi kartaa qaataha idman (tusaale, lataliyaha cashuuraha, ururka kaalmada cashuuraha dakhliga, iwm.) kaas oo heli doona ogaysiiska ku saabsan lacagta ilmaha.

ilmaha beeraley

Guud ahaan

Fadlan buuxi "Lifaaqa Ilmaha" gabi ahaanba. Marka la codsanayo dhalashada ilmo ku dhashay Jarmalka awgeed, shahaadada dhalashada ee lacagta ilmaha ama shahaadada dhalashada waa in la keenaa oo keliya sanduuqa qoyska marka la codsado. Ilmaha ku dhashay dibadda, caddaynta waalidnimada waa in la keenaa iyadoo la isticmaalayo dukumentiyada rasmiga ah (tusaale, shahaadada dhalashada ee ajnabiga).

Carruurta da'doodu ka weyn tahay 18 jir, lifaaqa wuxuu u baahan yahay oo keliya in la buuxiyo haddii ay buuxiyaan mid ka mid ah shuruudaha gaarka ah ee ku qoran xaashida macluumaadka gargaarka ilmaha. Caddaymaha ku habboon (tusaale dugsi ama tababar xirfadeed) waa in lagu soo lifaaqaa. Carruurta la korsaday (la korsaday), fadlan ku soo lifaaq amarka korsashada ee ka soo baxay maxkamadda qoyska.

"Dadka kale" ee xiriirka carruurta ka dhexeeyo waa: waalidiinta, awoowayaasha, waalidka korsada, waalidka korsada, awoowayaasha.

Ku saabsan 1: Macluumaadka

ku saabsan ilmaha Haddii carruurta ku nool yihiin meel ka baxsan gurigaaga, sheeg sababta (tusaale meelaynta awoowayaasha, guriga korinta/guriga, dugsi ama tababarka farsamada awgeed, degenaansho dheeraad ah guriga ama dibadda).

Ku

saabsan 2: Xiriirka caruurnimo ee codsada, lamaanaha ama lamaanaha nolosha ee diiwaangashan iyo dadka kale

Gelida macluumaadka halkan laga codsaday waa loo baahan yahay **xaalad kasta**. Haddii waalidka kale ee cunuggu uu dhinto, tan waa in lagu tilmaamaa in lagu daro "dhintay". Haddii aabbanimada aan si sharci ah loogu samayn ilmaha, "aan la garanayn" ama "aabbanimada aan la dhisin" waa in la galaa.

Ku saabsan 3: Macluumaadka ilmo qaangaar ah

Shuruudaha u-qalmitaanka gaarka ah Marka

loo eego Qaybta 32 Faqrada 4 jumlada 1 ESTG, ilmaha qaangaarka ah waxaa lagu xisaabtami karaa haddii: 1.

Isaga ama iyada uusan wali gaarin da'da 21, uusan shaqeynin oo ay ka shaqeyso wakaalada shaqada.

laga diiwaan gashan yahay shaqo-doon ahaan Jarmalka

ama 2. weli ma gaarin da'da 25 iyo

a) loo tabobaray xirfad ama b) uu ku jiro xilli kala

guur ah ugu badnaan afar bilood ama c) aanu awoodin in uu bilaabo ama sii wado

tababar xirfadeedka goob tababar la'aan awgeed ama d) uu qabanayo adeeg iskaa wax u qabso ah oo nidaamsan.

ama

3. ma awoodo in uu is masruufo naafo jireed, maskaxeed ama shucuureed awgeed; Shuruuda ayaa ah,

in naafadu ay dhacday ka hor da'da 25 (iyada oo aan xaddidnayn da'da).

Ku saabsan 5: Ka shaqeynta adeegga

dadweynaha "Ka shaqeynta adeegga dadweynaha" macnaheedu waa ka shaqeynta shaqaale dowladeed / qaataha hawlgabka / shaqaalaha dowladda federaalka, gobol, degmo, urur degmo ama shirkad kale, hay'ad ama aasaaska sharciga dadweynaha. ama garsoore ahaan, askari xirfadle ah ama askari ku meel gaadh ah.

Tan waxa kale oo ka mid ah shaqada loo qabto loo-shaqeyaha gaarka ah haddii xubnaha adeegga dadweynaha loo oggolaaday fasaxa ujeedadan.

Adeegga dadweynaha kuma jiraan bulshooyinka diinta ee hoos yimaada sharciga dadweynaha (kaniisadaha ay ku jiraan amarrada diinta, isbitaallada

kaniisadaha, dugsiyada, xannaanooyinka iyo wixii la mid ah) iyo sidoo kale hoggaanka/xubnaha ururrada adeegyada samafalka madax-bannaan iyo

machadyada xiriirka la leh.

Re

Xaq u yeelashada faa'iidada lacageed ee xafiis ka baxsan Jarmalka ama dawlad-goboleed ama wakaalad ka sarraysa Halkan, tusaale ahaan, sheegashooyinka dheefaha

qoyska la xidhiidha ee ka jira dibadda ama sheegashada faa'iidooyinka la xidhiidha carruurta ee hay'adda shaqada (tus. Midowga Yurub) waa in la galaa .

Ku

saabsan 7: Miyaad ahayd adiga ama adiga ama qof kale oo ilmuhu xiriir waalid la leeyahay 5tii sano ee la soo dhaafay ka hor intaanad gudbin codsiga: (...)

Su'aalaha 7a iyo 7b waa in sidoo kale looga jawaabaa "haa" haddii adiga, xaaskaaga ama xaaskaaga aad diiwaangashan tahay

Qofka nolosha la wadaaga ama qof kale oo mid ka mid ah carruurta uu xiriir qoys la leeyahay ayaa ama ka shaqaynayay adeegga diblomaasiyadda ama qunsuliyadda.